

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano			JNR																		
CLUB 2 MJ Biel-Bienne			JNR																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino			Date / Datum Date / Data			25.04.2021												
Start / Beginn Début / Inizio			15:00			End / Ende Fin / Fine			17:15			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNO21						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			1												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur			218174 RINALDI Nicola			Signature			10068			TOTAL			17						
Official scorer Marqueur			214106 BIELLI Diamila			Signature			TIME OUT			X X			TOTAL			23 min			
Referee 1 Arbitre 1			95244 BIAGGI Aris																		
Referee 2 Arbitre 2			30696 TELLESCHI Lorenzo																		
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL											
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		17		9													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		6		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201556			TOTAL			9			
COACH			CATTIN Yves			Signature			TIME OUT			X X			TOTAL			16 min			